

Fèis Innis an Uillt: *Ceanglaichean Connections*

Latha de cheòl, ealain, dràma, iomain is geamannan, Disathairne 2 den t-Sultain 2017

A day of music, art, drama, shinty and games, Saturday 2 September 2017

Duilleag fiosrachaidh Information sheet

Tha sinn an dòchas gun tèid agaibh a thighinn nar cuideachd airson latha loma-làn bhùthan-obrach spòrsail ann an Eaglais Drochaid an Easbaig.

'S ann tro **mheadhan na Gàidhlig** a thèid a h-uile seisean a libhrigeah.

Tha bacadh air an uimhir de dh' àiteachan a tha rim faotainn, is thèid an toirt seachad a-rèir òrdugh clàraidh.

Tha sinn a' tabhann dà thachartas air an aon latha:

1. Fèis Mhòr

bhùthan-obrach dha clas 1-3 agus 4-7 ann an

Ceòl

Ealain

Dràma

Iomain

Gheibh compàirtichean air a h-uile rud fheuchainn ann am buidhnean beaga.

Thig sinn còmhla an uairsin anns an t-seisean mu dheireadh dhen latha airson Ghèamannan Gàidhealach.

Cosgais: £10 gach neach

Uairean: Clàradh & baidisichean bho 10m
Bùthan-obrach bho 10.15m-3.30f

Thoiribh leibh: *biadh airson àm loin seann aodaich airson pèantadh*

2. Fèis Bheag

Blasadan de na h-ealain traidiseanta freagarrach do chloinn na sgoil-àraich

Cosgais: £5 gach pàiste

Uairean: 10m – 12 meadhan-latha

We hope you can join us for a jam-packed day of arts workshops this September in Bishopbriggs Community Church Hall.

All activities will be delivered through **Gaelic.**

Places are limited and will be awarded on a first come first served basis.

We are running two events in one day:

1. Fèis Mhòr

Workshops for p1-3 and p4-7 in

Music

Art

Drama

Shinty

Participants will rotate around all four subjects in small groups.

We will then all join together for a mini Highland games session for the last session of the afternoon.

Cost: £10 per child

Times: Registration & badge-making from 10am
Workshops 10.15am-3.30pm

Please bring: *a packed lunch old clothes for painting in*

2. Fèis Bheag

Traditional arts taster sessions for pre-school children

Cost: £5 gach pàiste per child

Times: 10am -12noon

Fèis Innis an Uillt

CEANGLAICHEAN, 2 den t-Sultain 2017

CONNECTIONS, 2 September 2017

Foirm-clàraidh | Registration Form

1. Fiosrachadh conaltraidh | Contact Information

| | |
|---|--|
| Ainm pàrtaidh / neach-dìona Parent / Guardian name: | |
| Seòladh puist Address: | |
| Àireamh-fòin Phone number: | |
| Seòladh puist-d Email address: | |

Am bu thoil leibh a dhol air liosta-postachd Fèis Innis an Uillt? Bu thoil / Cha bu thoil

Would you like to join the Fèis Innis an Uillt mailing list?

Yes / No thanks

2. Fiosrachadh chompàirtichean | Participant information

| Ainm – ciad & dàrna Name – first & second | Ceann-latha breith Date of Birth | Clas sa sgoil Class at school as of Aug 2017 | Cuiribh aon sràc a-mhàin airson gach pàiste Please tick one option for each child | |
|--|-------------------------------------|---|--|---|
| | | | Fèis Mhòr <i>Primary school children</i> | Fèis Bheag <i>Pre-school children</i> |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

3. Fiosrachadh èiginn | Emergency Information

Ainm agus àireamh-fòin far a bheil pàrant, neach-dìona, no cuideigin eile a th' air ainmeachadh a bhios ri fhaighinn fhad 's a tha am pròiseact a' dol.

Name and telephone number where parent, guardian or nominated contact can be contacted during project events:

| | | | |
|---|--|---|--|
| Ainm a' chiad duine First contact name: | | Ainm dàrna neach Second contact name: | |
| Dàimh Relationship: | | Dàimh Relationship: | |
| Àireamh-fòin Phone number: | | Àireamh-fòin Phone number: | |

Fiosrachadh mu chùisean meidigeach a tha feumach air aire riaghailteach no cùram a bharrachd |

Please give details of any medical condition(s) that require regular attention or special precautions:

Feumlachdan-taic a bharrachd sam bith a th' aig a' chòm-pàirtiche gus an tèid againn ullachaidhean freagarrach a dhèanamh gus am bi deagh latha aige / aice |

Please give details of any additional support needs your child may have so that we can ensure he or she has a good experience at the fèis:

4. Cead – cuiribh sràc | Consent – please tick

Tha mi a' tuigsinn nàdar an tachartais is a' measadh gun tèid aig mo phàisde / clann pàirt a ghabhail |

I understand the nature of activities and consider my child(ren) fit to take part:

Tron phròiseact togar dealbhan is bhideothan, a bheil sibh toirt cead dhuinn airson seo? |

I give consent for my child(ren) to appear in photographs and videos to be taken for publicity purposes.

Tha mi a' toirt cead airson cobhair medigeach dham phàiste / dhan chloinn agam ann an cùis-èiginn |

I give permission for medical treatment for my child(ren) in the event of emergency:

CHAN EIL mi a' toirt cead airson cobhair medigeach ann an cùis-èiginn |

I DO NOT give permission for medical treatment for my child(ren) in the event of emergency:

A bheil dad a dh' fhiosrachadh eile a' buntainn ri ur pàisde/clann a bu chòir a bhith againn? |

Is there any other information about your child(ren) which we should know?

Ainm-sgrìobhte | Signature: **Ceann-latha |** Date:

Tillibh foirmichean gu | Please return forms to:

Yvonne Scott, Fèis Innis an Uillt, c/o Meadowburn Primary School, Bishopbriggs
07913 663 759